



# City Line

*En Español*

www.ci.longmont.co.us

## Nuevo programa de reciclaje comienza en Longmont

Octubre 2008  
Vol. 19 No. 10

Miembros del Concilio de la Ciudad

ALCALDE  
Roger Lange  
303-772-0065

ALCALDESA SUBROGANTE

2do DISTRITO  
Karen Benker  
303-774-7745

1er. DISTRITO  
Brian Hansen  
303-847-7186

3er. DISTRITO  
Sean McCoy  
303-847-6076

GENERAL  
Mary Blue  
303-772-3890

GENERAL  
Sarah Levison  
303-847-1647

GENERAL  
Gabe Santos  
303-774-1795

Programas del Concilio de la Ciudad son impresos cada lunes en Daily Times-Call

ADMINISTRADOR DE LA CIUDAD  
Gordon Pedrow  
303-651-8601

EDITOR DE CITY LINE  
Rigo Leal  
303-651-8840

La actualización de Reciclaje Single Stream comenzará el 3 de noviembre. Reciclaje Single Stream permitirá a usted colocar todos sus artículos reciclables en un solo contenedor mixto.

¿Cómo esto le ayudará a usted? Usted no tendrá que clasificar sus reciclables que pueden ser coleccionados en las aceras. Los artículos que usted puede colocar en su contenedor de reciclaje, una vez que todos los contenedores son convertidos y están listos, son: periódicos, revistas, correo de propaganda, bolsas de papel café, papel cartón (tales como cajas de papel y cereales), directorios de teléfonos (no papel neón por favor), cartón corrugado, aluminio, envases de estaño y acero, botellas plásticas #1 hasta #7, jarros y plásticos, contenedores de leche y jugo y botellas y jarros de vidrio. Favor de recordar: No ponga sus reciclables en bolsas de plástico Y tapas plásticas y chapas no son reciclajes entonces por favor retírelas antes de reciclar.

Comenzando el 3 de noviembre,



dotaciones estarán removiendo los divisores y reemplazando estos con una sola tapa azul en todos los contenedores de reciclaje a través de la ciudad. Los reemplazos de tapas están programados a ocurrir en su día de recolección de reciclaje regular. Favor de dejar su contenedor de reciclaje todo el día en su día de recolección durante el mes de noviembre. Dotaciones seguirán detrás de los vehículos de recolección comenzando a las 7 a.m. y trabajarán para cambiar las tapas hasta las 7 p.m.

Cuando todas las tapas sean puestas en los contenedores, las dotaciones dejarán un folleto informativo y un calendario de recolección de reciclajes bajo la tapa. Cambios específicos de fechas y horarios serán puestos en la red de Internet y también en el periódico Times-Call. La colección de contenedores de reciclajes ocurrirá cada dos semanas.

Por mayor información en este mejorado programa de reciclaje, visite el sitio de la ciudad en la red en: www.ci.longmont.co.us o llame a trabajos públicos al 303-651-8416.

### Simposio de Arrendadores

Taller gratis educativo

Expertos en viviendas compartirán importante información para mejorar su rol como administrador de propiedades o arrendador

**Sábado 1ro de noviembre, 8:30 a.m. – 12 mediodía**

**Centro Cívico de Longmont, Cámara del Concilio, 350 Calle Kimbark**

#### Programa

- 8:30 – 9:30 a.m. Asuntos difíciles de renta y arriendos, actualización sobre la nueva ley "Garantía de habitabilidad" Recursos comunitarios y vecindarios.
- 9:30 – 9:45 a.m. Lo que necesitan saber los arrendadores acerca de Sección 8 y Programa de asistencia de rentas.
- 9:45 – 10:45 a.m. Leyes de Vivienda Justa, Depto. de Derechos Civiles de Colorado.
- 10:45 – 11:45 a.m. Informe sobre Mojo y Metamfetamina Dept. de Salud Oublics del Condado de Boulder.

"Este taller es gratis, reservación es requerida para el 30 de octubre, 2008

Teléfono: 303-651-8444 Fax: 303-651-8799

Correo electrónico: cnr@ci.longmont.co.us



*Un mensaje del*

*Alcalde Roger Lange*



# Longmont recibe beca de \$500,000 para espacio abierto

Longmont está bendecido de estar rodeado de gran belleza natural. Ya sea una increíble vista de Longs Peak o la serenidad de Golden Ponds, la comunidad de Longmont tiene muchas oportunidades de conectarse con la naturaleza.

Pero algunas veces las actividades del moderno día de vida interfieren con nuestra habilidad de apreciar totalmente lo que nuestros alrededores naturales tienen que ofrecer.

Una gran forma de ver la belleza "interna" de Longmont es bajarse de su carro o salir de su casa y caminar en una de las ocho vías verdes primarias en la Ciudad que serpentea alrededor de las áreas más pintorescas de la ciudad.

Estos senderos existen en todas las esquinas de la comunidad, pero mi favorito es el sendero St. Vrain Greenway, considerado como columna vertebral del sistema de senderos de la Ciudad de Longmont. Situado a lo largo del río más largo de la ciudad, cuando se completa este correrá cerca de 9 millas de largo desde Airport Road a Ken Pratt Blvd/Carretera 119 y el St. Vrain Creek cerca de St. Vrain State Park.

Una brecha crítica en el sendero existe actualmente entre la Calle 119 y County Line Road, la cual incluye una conexión a Sandstone Ranch – uno de las joyas de la corona del sistema de parques de Longmont.

Pero este crucial segmento de 1.6 millas será terminado pronto gracias a una beca de \$500,000 otorgado a la Ciudad por Great Outdoors Colorado (GOCO sigla en inglés).

Esta es la agencia que distribuye fondos provenientes de la Lotería de Colorado para proyectos relacionados a parques, vida silvestre, espacio abierto y recursos recreativos a través del estado. La alineación del sendero incluirá dos pasos bajo niveles: Debajo de la calle 119 y también bajo County Line Road. Con apoyo de Colorado Division of Wildlife, el sendero correrá desde el nido de águila atrevida en el este de Longmont, pero tendrá buenas vistas al nido.

La estrategia del sendero St. Vrain Greenway es para trabajar hacia la conexión básica a Sandstone Ranch para fines del 2009. Después de la construcción básica del sendero, la Ciudad planea actualizar los segmentos del sendero para satisfacer los estándares de Primary Greenway como también suministrando bancas, contenedores de basura y avisos interpretativos. El desarrollo del sendero también seguirá lo básico de la construcción de senderos. Tres senderos adicionales están planeados entre Calle Main y Sandstone Ranch en los siguientes próximos años.

El Sendero de St. Vrain en Longmont es uno de

los segmentos en el norte de Colorado. El sendero Colorado Front Range es una visión maestra de Wyoming a New Mexico planeado por Colorado State Parks. La meta es conectar los

existentes y planeados sistemas de senderos con nuevos senderos para crear un extenso sistema de senderos entre los centros poblacionales de Colorado, puntos de interés y parques estatales. Este ambicioso proyecto es visionado como una ayuda a las economías locales y los turismos de herencia ecológica.

Otras vías verdes primarias en Longmont también conforman la estrategia de senderos general de la

Ciudad. Los senderos a lo largo de Oligarchy Ditch, Dry Creek, Spring Gulch, Left Hand Creek y Rough and Ready Ditch entre otros sirven tanto como rutas de manutención de drenaje de tormentas y senderos recreativos. Muchos senderos de vías verdes primarias son construidos por desarrolladores como partes de su desarrollo general. Conexiones perdidas al sistema son construidas usando fondos de la Ciudad como parte del programa de conexiones de vías verdes primarias y secundarias. Una meta a largo plazo es tener sistemas de senderos afuera de las calles a lo largo de todas las vías verdes primarias a través de la Ciudad.

Un aspecto final de la estrategia general de senderos es crear conexiones entre las vías verdes primarias y también entre los vecindarios usando caminos en las calles arteriales. Estos amplios caminos son encontrados en todas las calles principales en la ciudad y pueden proveer transporte fuera de las calles. Líneas de bicicletas en las calles son también encontradas en muchas calles a través de la comunidad y son especialmente valiosas para los usuarios ciclistas.

En la medida que la Ciudad de Longmont continúa mejorando su sistema de senderos, esto además mejora las condiciones de vida en nuestra comunidad y reasegura la nominación de Longmont como uno de los mejores lugares para vivir, trabajar y jugar. Yo los invito a todos a salir de los difíciles caminos y tomar ventaja del sistema de senderos de Longmont porque este ofrece una vista escénica y una experiencia única de Longmont y las comunidades de los alrededores. Este es un regalo que todos nosotros podemos disfrutar y nosotros debemos tomar ventaja de estas oportunidades y experiencias que están esperando por nosotros.



Roger Lange

## Estación de la Calle Terry inicia cimientos:

Miembros del Concilio de la Ciudad de Longmont y Jefe de Bomberos Steve Trunck (derecha) "inicia cimientos" en la nueva estación de bomberos de Longmont ubicada en el No. 6 de la Calle Terry.



El proyecto es financiado por el Impuestos de Seguridad Pública autorizado por los electores de Longmont en el 2006. Se espera que esta nueva estación sea la más usada en Longmont cuando sea finalizada el próximo verano.

## Celebre el "Día de los muertos" en el museo

La octava celebración anual del Día de los Muertos del Museo de Longmont y Centro Cultural trae artistas de la ciudad hermana de Longmont, Ciudad Guzmán de Jalisco, México para participar en una exhibición en el museo.

La ofrenda de los muertos: Honrando el Día de los Muertos, presentan altares creados por miembros de la comunidad en honor de sus familiares y en especial un altar construido por dos artistas de Ciudad Guzmán, Felicitas Zamorano González y Héctor Orozco García. La exhibición se presenta desde el 11 de Octubre al 9 de Noviembre del 2008.

El sábado 1ro de noviembre, el Museo de Longmont y nuestros asociados de la comunidad invitan a todos a celebrar El Día de los Muertos. Desde las 11 a.m. a 5 p.m. en el Museo de Longmont, 400 Quail Road, los visitantes pueden disfrutar de muchas actividades incluyendo decoraciones de esqueletos de azúcar, flores de papel y tatuajes temporales del Día de los Muertos. Música y danzas se realizarán de 12:30 a 2:50 p.m. encabezados por Mariachi Vásquez a las 12:30.

Comida tradicional incluyendo pan de muertos, tamales y chocolate caliente mexicano serán servidos en los salones de clase del museo. Todos los eventos y programas son gratis. Por mayor información, llame al 303-651-



8374, o por información en español, llame al 303-651-8444. Visite [www.ci.longmont.co.us/museum](http://www.ci.longmont.co.us/museum) por una lista de los programas.

## Se necesitan voluntarios preparadores de declaraciones de impuestos

El programa de voluntarios de asistencia con los impuestos a los ingresos (VITA sigla en inglés) ofrece gratis preparación de declaraciones de impuestos y envío electrónico de estas para los contribuyentes de bajos ingresos. Ellos están buscando personas interesadas en ser voluntarios para la preparación de las declaraciones de impuestos, como también voluntarios para asistir con la coordinación del lugar. Entrenamiento completo es proveído por lo que no es necesaria experiencia en la preparación de las declaraciones de impuestos – solo se requiere una actitud positiva y el deseo de hacer una diferencia.

El sitio estará abierto desde febrero hasta abril del 2009 y voluntarios necesitarán pasar algún tiempo en diciembre y enero por entrenamiento y preparación. Por más información, favor de llamar a Deborah o Mark al 303-678-5327.

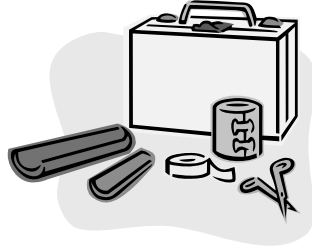
# Clases de preparación para emergencias comunitarias programadas para noviembre

El Departamento de bomberos de la Ciudad de Longmont está auspiciando en noviembre dos diferentes entrenamientos de respuesta a emergencias comunitarias (CERT sigla en inglés).

El entrenamiento CERT enseña preparación de emergencia a familias, ayudando a usted y a sus vecinos, acerca de peligros naturales y provenientes del ser humano.

La clase básica Esté-Listo se realizará el 8 de noviembre, 2008 y es una clase de ocho horas que enseña conceptos de preparación para los peligros de su área.

La clase completa de CERT es una clase de 32 horas que enseña a los residentes cómo cuidarse a si mismos y a otros en una situación donde los



primeros que responden no pueden ayudarlos. Temas incluyen peligros naturales, materiales peligrosos, seguridad de incendios, sistema de comandos de incidentes, terrorismo, emergencias de salud pública y operaciones médicas en desastres.

Las fechas de las clases CERT son:

**Martes 11 de noviembre, 6-10 p.m.**

**Jueves 13 de noviembre, 6-10 p.m.**

**Sábado 15 de noviembre, 8 a.m. – 5 p.m.**

**Martes 18 de noviembre, 6-10 p.m.**

**Jueves 20 de noviembre, 6-10 p.m.**

**Sábado 22 de noviembre, 8 a.m. – 5 p.m.**

**\*Usted debe asistir a todas las sesiones**

Todas las clases son gratis e inscripción es requerida. Espacio es limitado entonces inscribese pronto llamando al 303-651-8437.

## Encuesta dice: Longmont provee servicios de la ciudad de un alto nivel

Los residentes de Longmont están extremadamente satisfechos con la calidad de servicios ofrecidos por la ciudad de acuerdo a la Encuesta de Satisfacción de Clientes 2008.

Generalmente los residentes están satisfechos con la calidad general de servicios que ellos recibieron en Longmont, con 83% dando un “satisfecho” o “muy satisfecho.”

En general, los residentes dieron notas favorables a muchos de los servicios de la ciudad. Los servicios calificados más positivamente fueron: combatiendo incendios y servicios de rescate, servicio eléctrico, servicios bibliotecarios, servicios de alcantarillados, recolección semanal de basura, despachadores de emergencia, servicios de aguas y manutención de parques e instalaciones. En general, las calificaciones del 2008 fueron similares a las del 2006.

Además, 75% de las respuestas dieron a los empleados de la ciudad un “excelente” o “bueno”

sobre impresiones generales. Las calificaciones fueron similares a años anteriores y más altas que las calificaciones nacionales y del Front Range.

Los resultados de las encuestas están disponibles en el Internet en el sitio de la ciudad en [www.ci.longmont.co.us](http://www.ci.longmont.co.us); escriba “survey” en la caja de search.

La encuesta de satisfacción de clientes de Longmont sirve como una carta de reporte de un Longmont la cual provee a los residentes con la oportunidad de calificar su satisfacción con la calidad de vida en la ciudad, las amenidades de la comunidad y satisfacción con el gobierno local. La encuesta también permite a los residentes la oportunidad de proveer sugerencias al gobierno acerca de lo que está funcionando bien y lo que no, como también sus prioridades para la planificación comunitaria y la distribución de los recursos.



### City Line

City Line is a monthly informational newsletter published by the City of Longmont for its residents. For questions about this publication call 303-651-8840

¿Le gustaría a usted recibir las noticias de Ciudad de Longmont City Line en español? Llame a la oficina del Administrador de la Ciudad al número 303-651-8601.

